

TABL. 23 (27). NAKŁADY ^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)
 OUTLAYS ^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2008 | 2009 | SPECIFICATION |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| | w tys. zł | in thous. zl | | | |
| Ochrona środowiska | 144382,3 | 154368,2 | 234515,5 | 275174,3 | <i>Environmental protection</i> |
| w tym: | | | | | <i>of which:</i> |
| Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu..... | 23591,2 | 29535,0 | 47699,8 | 110222,8 | <i>Protection of air and climate</i> |
| w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i cieplowni | 15045,3 | 19341,4 | 24040,7 | 81652,6 | <i>of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i> |
| Gospodarka ściekowa i ochrona wód | 105542,7 | 102779,5 | 168610,3 | 150770,4 | <i>Waste water management and protection of waters</i> |
| w tym wydatki na: | | | | | <i>of which expenditures on:</i> |
| oczyszczanie ścieków komunalnych | 38740,1 | 17328,5 | 20790,4 | 17868,4 | <i>municipal waste water treatment</i> |
| sieć kanalizacyjną, odprowadzającą ścieki i wody opadowe.... | 63377,0 | 73019,5 | 129791,3 | 130136,6 | <i>sewage system for the transport of waste water and waste water basins</i> |
| Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych. | 14231,8 | 19062,7 | 14014,4 | 10184,5 | <i>Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i> |
| w tym wydatki na: | | | | | <i>of which expenditures on:</i> |
| zbieranie odpadów ^b i ich transport | 822,6 | 792,6 | 7606,6 | 1913,9 | <i>waste collection ^b and transport</i> |
| w tym selektywne zbieranie odpadów | 623,1 | 276,6 | 7602,9 | 1697,5 | <i>of which selective waste collection</i> |
| usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b | 3700,3 | 974,2 | 1408,0 | 461,7 | <i>removal and treatment of waste ^b</i> |
| rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych | 744,4 | 70,0 | 1084,5 | 391,8 | <i>reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas</i> |
| Zmniejszanie hałasu i wibracji .. | 200,0 | 468,8 | 2809,7 | 1212,6 | <i>Noise and vibration reduction</i> |
| Gospodarka wodna | 52104,4 | 37547,5 | 54615,0 | 76972,2 | <i>Water management</i> |
| wydatki na: | | | | | <i>expenditures on:</i> |
| Ujęcia i doprowadzenia wody . . . | 19722,7 | 22508,4 | 32820,3 | 44972,1 | <i>Water intakes and systems</i> |
| Stacje uzdatniania wody | 2587,4 | 3175,0 | 8182,4 | 16481,8 | <i>Water treatment plants</i> |
| Zbiorniki wodne. | 88,1 | 3195,5 | 1036,9 | 8150,4 | <i>Reservoirs and falls</i> |
| Regulację i zabudowę rzek i potoków..... | 1299,0 | 1348,6 | 4897,1 | 218,9 | <i>Regulation and management of rivers and streams</i> |
| Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp | 28407,2 | 7320,0 | 7678,3 | 7149,0 | <i>Flood embankments and pump stations</i> |

^a Według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a By investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy.
^b Industrial and municipal.